



**BLUEBIRD
INDUSTRIES**

Häcksler

SH 2500

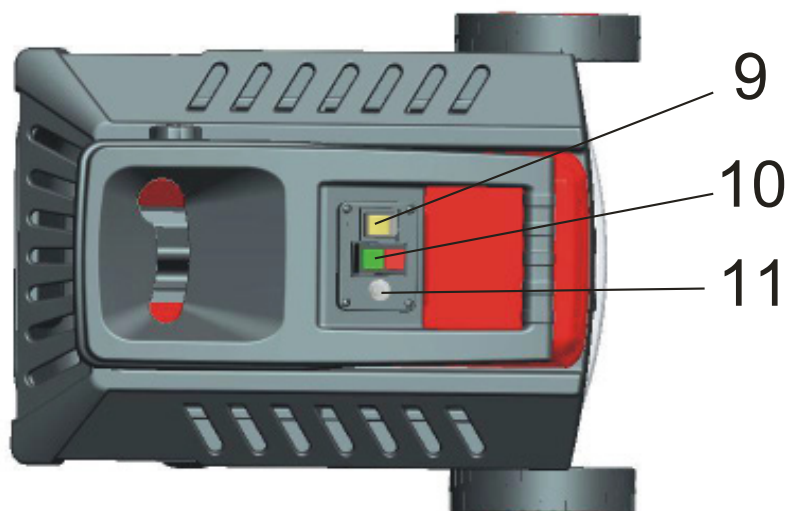
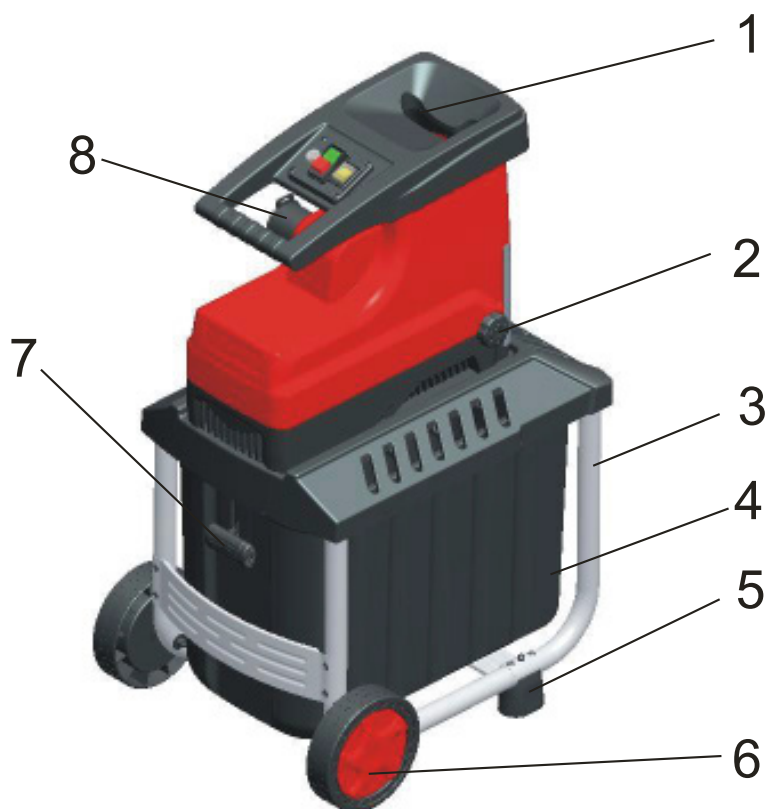


DIESE ANLEITUNG VOR INBETRIEBNAHME DER MASCHINE SORGFÄLTIG

LESEN

-Übersetzung der Originalanleitung-

1. Nomenklatur



- 1. Trichter
- 2. Einstellung der Zerkleinerungsplatte
- 3. Tragrahmen
- 4. Auffangsack
- 5. Standfüße
- 6. Rad

- 7. Sperrtaste
- 8. Stecker
- 9. Umschalttaste
- 10. Ein-/Ausschalter
- 11. Überstromschutzvorrichtung

2. Sicherheitshinweise

Achtung! Bitte vorher lesen.

Achtung! Bitte lesen und befolgen Sie sorgfältig die Sicherheitshinweise

Achtung! Wenn das Netzkabel beschädigt ist, muss es ersetzt werden von Hersteller, dessen Kundendienst oder qualifiziertem Personal, um ein Gefahr

- Die Häcksler sind nur für den Hausgebrauch geeignet.
- Nur für das Zerkleinern von Ästen, Zweigen und Gartenabfällen verwenden
- Der Häcksler muss vor der Benutzung ordnungsgemäß montiert werden
- **Achtung! Dieses Gerät muss geerdet werden!**
- Achtung! Verwenden Sie nur dreipolige Verlängerungskabel mit angeschlossenem Erdleiter.
- Achtung! Die Maschine darf nur an einer Leitung mit einer Nennstromstärke von über 100A betrieben werden!
- Verwenden Sie nur Verlängerungskabel für den Außenbereich und stellen Sie vor der Benutzung sicher, dass sie in gutem Zustand sind.
- Schützen Sie die Kabel vor Schäden durch starke mechanische Beanspruchung, scharfe Kanten, Kontakt mit beweglichen Teilen und korrosiven Flüssigkeiten usw.
- Achtung! Verwenden Sie kein Kabel, das Anzeichen von Beschädigungen aufweist. Montieren Sie ein neues vollständiges Kabel – führen Sie keine dauerhaften oder provisorischen Reparaturen durch. Lassen Sie es von einem qualifizierten Techniker austauschen.
- Vor dem Einstecken des Steckers in die Steckdose stellen Sie sicher, dass die Angaben mit dem Typenschild am Häcksler übereinstimmen.
- Bewegen Sie den Häcksler niemals, indem Sie an den Kabeln ziehen.
- Trennen Sie das Gerät immer vom Stromnetz, bevor Sie es an einen anderen Ort transportieren
- Schalten Sie den Häcksler immer aus, bevor Sie Stecker, Verbinder oder Verlängerungskabel von der Steckdose trennen.
- Lassen Sie den Häcksler niemals unbeaufsichtigt, während er eingeschaltet ist
- Bevor Sie den Häcksler verlassen, schalten Sie den Motor aus und ziehen Sie den Stecker. Verfahren Sie ebenso bei Stromausfall.
- Halten Sie Kinder und Haustiere fern. Alle Zuschauer müssen während des Betriebs einen Sicherheitsabstand zum Häcksler einhalten.
- Lassen Sie den Häcksler nicht von Kindern oder Personen benutzen, die diese Anleitung nicht gelesen haben oder mit dem Gerät nicht vertraut sind.
- Der Bediener ist während der Arbeit mit dem Häcksler gegenüber Dritten verantwortlich.
- Verwenden Sie den Häcksler nur für die vorgesehenen Zwecke.
- Achtung! In dieser Maschine befinden sich rotierende Messer.
- Achtung! Die Messer stoppen nicht sofort nach dem Ausschalten.

- Schalten Sie den Häcksler immer aus, ziehen Sie den Stecker und warten Sie, bis die Schneidscheibe zum Stillstand gekommen ist, bevor Sie Wartungs- oder Reinigungsarbeiten durchführen.
- Seien Sie vorsichtig bei der Reinigung oder Wartung des Häckslers. **VORSICHT mit den Fingern! Handschuhe tragen!**
- Es ist verboten, elektrische oder mechanische Sicherheitseinrichtungen zu entfernen oder zu verändern.
- Der Häcksler muss während des Betriebs eben und stabil stehen
- Kippen Sie die Maschine nicht, während sie an das Stromnetz angeschlossen ist.
- Verwenden Sie die Maschine nicht auf gepflasterten Flächen oder Kies, wo ausgeworfenes Material Verletzungen verursachen könnte.
- Nur bei Tageslicht oder guter künstlicher Beleuchtung verwenden.
- Tragen Sie während des Betriebs der Maschine stets Gehörschutz und Schutzbrille.
- Vermeiden Sie das Tragen von locker sitzender Kleidung oder Kleidung mit Bändern oder Schnüren.
- Die Verwendung von Gehörschutz wird empfohlen.
- **Achtung! Der Trichter muss vor der Verwendung vollständig montiert und festgezogen sein.**
- Stecken Sie Ihre Hände nicht in den Einfülltrichter und den Auswurfschacht.
- Stellen Sie während des Betriebs sicher, dass keine Fremdkörper (Steine, Glas, Metall, Erde, Kunststoffe) in den Häcksler gelangen; diese Fremdkörper können die Messer ab stumpfen und den Motor ernsthaft beschädigen. Verwenden Sie den Häcksler nicht für andere Zwecke als den vorgesehenen Gebrauch.
- Wenn der Häcksler ungewöhnlich zu vibrieren beginnt, schalten Sie den Motor aus und suchen Sie sofort nach der Ursache. Vibrationen sind in der Regel ein Anzeichen für Probleme.
- Warten Sie, bis die Maschine abgekühlt ist, bevor Sie Inspektionen, Einstellungen, Lagerung usw. vornehmen.
- Stellen Sie sicher, dass die Messer vor der Verwendung fest angebracht sind. Setzen Sie den Häcksler nicht in Betrieb, wenn eines der Messer nicht korrekt montiert ist.
- Der Häcksler muss vor der Verwendung sorgfältig überprüft werden. Es sollte nur mit einem Häcksler in gutem Zustand gearbeitet werden. Überprüfen Sie, ob alle Schrauben, Muttern, Bolzen und andere Befestigungen fest angezogen sind und ob Schutzvorrichtungen und Abdeckungen vorhanden sind. Wenn Sie einen Defekt an der Maschine bemerken, der eine Gefahr für den Bediener darstellen könnte, betreiben Sie den Häcksler nicht, bevor der Defekt behoben ist.
- **Stellen Sie sicher, dass der Häcksler auf einer ebenen Fläche steht, bevor Sie die Maschine starten. Kippen Sie den Häcksler beim Einschalten oder während des Gebrauchs nicht.**
- Wenn das Schneidwerk auf Fremdkörper trifft oder die Maschine ungewöhnliche Geräusche oder Vibrationen erzeugt, schalten Sie die Stromversorgung aus und warten Sie, bis die Maschine zum Stillstand gekommen ist. Ergreifen Sie dann folgende Maßnahmen:
 - Überprüfen Sie auf Schäden;
 - Überprüfen Sie die Befestigung der Teile;
- Ersetzen Sie aus Sicherheitsgründen abgenutzte oder beschädigte Teile. **Verwenden Sie nur Originalteile, die vom Hersteller oder einem autorisierten Kundendienst bezogen werden können.** Nicht originalgetreue Teile können zu einer schlechteren Leistung und möglichen Verletzungen führen.

- Verwenden Sie den Häcksler nur an Orten, an denen er vor Wasser geschützt ist, und benutzen Sie ihn nicht im Freien bei Regen.
- Bewahren Sie das Gerät an einem trockenen und sicheren Ort außerhalb der Reichweite von Kindern auf.
- Stellen Sie vor dem Starten der Maschine sicher, dass der Einfüllraum leer ist;
- Halten Sie Gesicht und Körper von der Einfüllöffnung fern;
- Stecken Sie keine Hände, andere Körperteile oder Kleidungsstücke in den Einfüllraum, den Auswurfschacht oder in die Nähe von beweglichen Teilen;
- Halten Sie jederzeit das richtige Gleichgewicht und einen sicheren Stand. Lehnen Sie sich nicht vor. Stehen Sie beim Einfüllen von Material niemals höher als das Maschinenfundament;
- Halten Sie sich beim Betrieb der Maschine stets von der Auswurfzone fern;
- Seien Sie beim Befüllen der Maschine äußerst vorsichtig, keine Metallteile, Steine, Flaschen, Dosen oder andere ungeeignete Fremdkörper einzuführen;
- Lassen Sie nicht zu, dass das verarbeitete Material den Auswurfschacht blockiert. Dies kann den ordnungsgemäßen Auswurf verhindern und Rückschläge des Materials durch die Einfüllöffnung verursachen;
- Wenn die Maschine verstopft ist, trennen Sie die Stromversorgung und ziehen Sie den Stecker aus der Steckdose, bevor Sie die Rückstände entfernen.
- Halten Sie alle Schutzvorrichtungen und Deflektoren an ihrem Platz und in gutem Betriebszustand;
- Denken Sie bei der Wartung der Schneidwerkzeuge daran, dass sich die Schneidwerkzeuge auch dann bewegen können, wenn die Maschine aufgrund der Schutzverriegelung nicht startet, da sie durch einen manuellen Startmechanismus bewegt werden können.
- Wenn das Netzkabel während des Gebrauchs beschädigt wird, befolgen Sie die folgenden Anweisungen:
 - A: Motor anhalten
 - B: Kabel aus der Steckdose ziehen
- Wenn ein Verlängerungskabel verwendet wird, darf es nicht leichter sein als das bereits am Gerät montierte Netzkabel.
- Berühren Sie ein beschädigtes Kabel nicht, bevor es vom Netz getrennt ist. Ein beschädigtes Kabel kann zu Kontakt mit spannungsführenden Teilen führen.
- Berühren Sie das Häckselwerk nicht, bevor die Maschine vom Stromnetz getrennt und vollständig zum Stillstand gekommen ist.
- Das Gerät muss über eine Fehlerstrom-Schutzeinrichtung (RCD) mit einem Auslösestrom von höchstens 30 mA betrieben werden.
- Dieses Gerät ist nicht für die Benutzung durch Personen mit eingeschränkten physischen, sensorischen oder geistigen Fähigkeiten oder mit mangelnder Erfahrung und Kenntnis bestimmt, es sei denn, sie werden von einer für ihre Sicherheit verantwortlichen Person beaufsichtigt oder in die Benutzung des Geräts eingewiesen.
- Kinder dürfen das Gerät nicht benutzen.

3.0. Montage

- 1) Die Verpackung öffnen und das Gerät entnehmen;
- 2) Den Auffangbehälter herausnehmen und das Hauptgehäuse der Maschine sowie die Zubehörteile entnehmen:

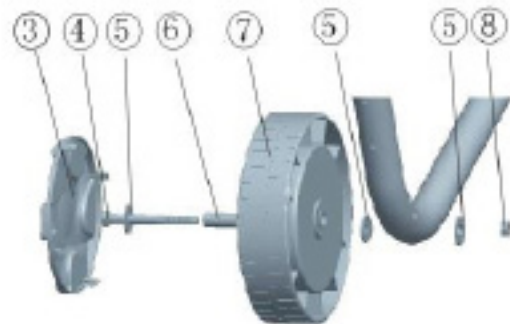


1. Hauptgehäuse



2. Zubehör

- 3) Das Rad und den Stützfuß montieren;



3. Radabdeckung

4. Bolzen

5. Dichtung

6. Buchse

7. Rad

8. Mutter



9. Mutter

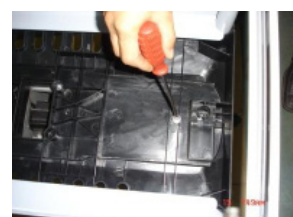
10. Stütze

11. Fußabdeckung

12. Fuß

13. Bolzen

- 4) Das Hauptgehäuse der Maschine in den Wagen einsetzen, die Stütze einfügen und mit 3 M6X40-Schrauben befestigen



4.0. Gebrauchsanweisung

4.1. Warnsymbole



1. Lesen Sie die Bedienungsanleitung sorgfältig durch, bevor Sie die Maschine bedienen. Beachten Sie während der Benutzung die Bedienungs- und Sicherheitshinweise.
2. Tragen Sie Augen- und Gehörschutz.
3. Vor Feuchtigkeit schützen.
4. Gefahr – rotierende Klingen. Halten Sie Hände und Füße während des Betriebs von den Öffnungen fern.
5. Gefahr – Es können während des Motorbetriebs mit hoher Geschwindigkeit Fremdkörper ausgeworfen werden während der Motor läuft. Halten Sie Personen und Haustiere in sicherem Abstand.
6. Schalten Sie den Motor aus und ziehen Sie das Netzkabel ab, bevor Sie das Gerät reinigen oder Wartungsarbeiten durchführen.

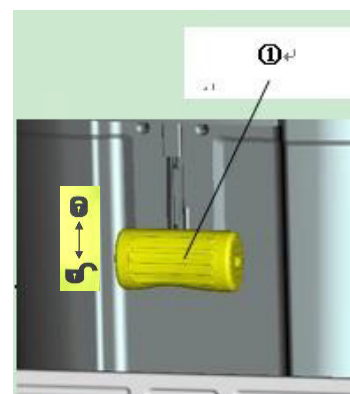
4.2. Entriegelungsknopf

- Nachdem das zu zerkleinernde Material eingefüllt wurde, den Motor starten, nachdem der Entriegelungsknopf in die Verriegelungsposition gebracht wurde.
- Vor dem Entfernen des Auffangbehälters den Entriegelungsknopf in die Entriegelungsposition bringen. **Drehen Sie den Startknopf ① nach oben oder unten, um ihn ein- oder auszuschalten.**

Startknopf



Verriegelungsposition Entriegelungsposition



4.3. Bedienfeld

- Grüner Knopf „1“ — Start
- Roter Knopf „0“ — Ausschalten

4.4. Umschaltknopf

- **Knopf „↓“ – im Uhrzeigersinn**

Wenn der Knopf in Position „▼“ (4) ist, drehen sich beim Drücken des grünen Knopfs (1) die Klingen im Uhrzeigersinn, um das Material zu zerkleinern.

- **Knopf „▲“ – gegen den Uhrzeigersinn**

Wenn der Knopf in Position „▲“ (3) ist, drehen sich beim Drücken des grünen Knopfs (1) die Klingen gegen den Uhrzeigersinn, um das Material zu entnehmen.

- **Mittlere Position – Neutralstellung**

Wenn Sie die Drehrichtung ändern möchten, stellen Sie den Schalter für 2 Sekunden in die mittlere Position (Neutralstellung) und drücken Sie dann für die gewünschte Richtung (3) grüner Knopf (2) roter Knopf

4.1. Taste für Linkslauf (4) Taste für Rechtslauf (5) Reset-Taste

4.5. Überlastschutzsystem

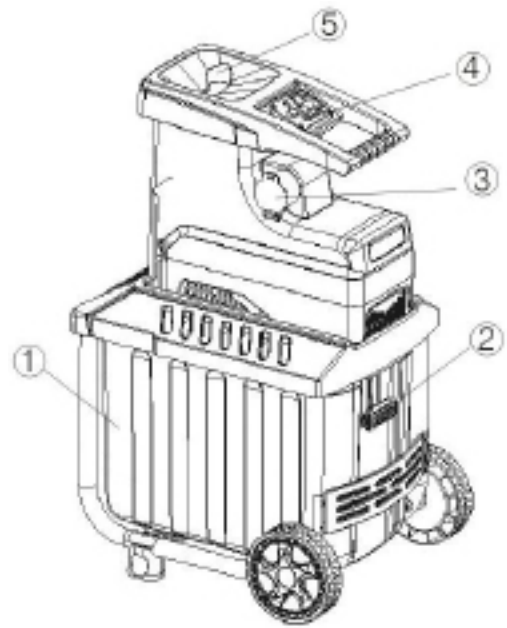
Eine Überlastung (wie das Verstopfen des Schneidmessers) führt dazu, dass die Maschine für einige Sekunden stoppt. Das Überlastschutzgerät schaltet bei Motorschäden automatisch die Stromversorgung ab. Warten Sie mindestens eine Minute, bevor Sie neu starten. Drücken Sie zuerst die Reset-Taste (5), dann erneut die grüne Taste (1), um die Maschine zu starten.

4.6. Bedienungsanleitung

1. Wenn der Richtungsschalter in der Mittelstellung (Neutralstellung) ist, arbeitet die Maschine nicht. Drücken Sie die Taste “▼” (4), um die Messer im Uhrzeigersinn zu starten, drücken Sie die Taste “▲” (3), um die Messer gegen den Uhrzeigersinn zu starten.
 2. Wenn der Richtungsschalter in der Position “▼” (4) ist, drücken Sie die grüne Taste (1), die Maschine startet.
 3. Wenn die Maschine verstopft ist, löst der Überlastschutz innerhalb von 4-10 Sekunden aus und die Maschine stoppt. Um die Maschine neu zu starten, zuerst die Reset-Taste (5) drücken, dann die Rücklauftaste “▲” (3) nach unten drücken und anschließend die grüne Taste (1) drücken, um die Maschine gegen den Uhrzeigersinn zu starten. Nachdem Sie die ordnungsgemäße Funktion überprüft haben, drücken Sie die rote Taste (2), um die Maschine zu stoppen, dann die Vorlauftaste “▼” (4) und anschließend die grüne Taste (1), um die Maschine für den normalen Betrieb zu starten.
 4. Während die Maschine in Betrieb ist, stellen Sie den Entriegelungsknopf in die Entriegelungsposition. Die Maschine wird anhalten. Entfernen Sie den Auffangbehälter für Rückstände.
 5. In Situation “4” den Auffangbehälter einsetzen, den Entriegelungsknopf in die Verriegelungsposition bringen, die Maschine startet nur durch Drücken der grünen Taste (1).
 6. Wenn während des Betriebs die Stromversorgung unterbrochen wird, muss nach Wiederherstellung der Stromversorgung die grüne Taste (1) gedrückt werden, um die Maschine neu zu starten.
 7. In jeder Situation stoppt die Maschine sofort, wenn die rote Taste (2) gedrückt wird.
- Achtung!** Bevor Sie die Drehrichtung der Messer ändern, drücken Sie die rote Taste (2), um die Maschine zu stoppen, und ändern Sie dann die Drehrichtung.

4.7. Starten des Häckslers:

1. Den Auffangbehälter in Position ① einsetzen;
2. Den Verriegelungsschalter ② drücken;
3. Strom anschließen ③;
4. Die grüne Taste ④ drücken, um den Häcksler zu starten;
5. Materialien einfüllen;
6. Die rote Taste "0" drücken, um den Häcksler auszuschalten;



4.8. Wenn der Auffangbehälter voll ist:

1. Die rote Taste "0" drücken, um die Maschine auszuschalten;
2. Den Verriegelungsknopf ② lösen;
3. Den Auffangbehälter ① entfernen.

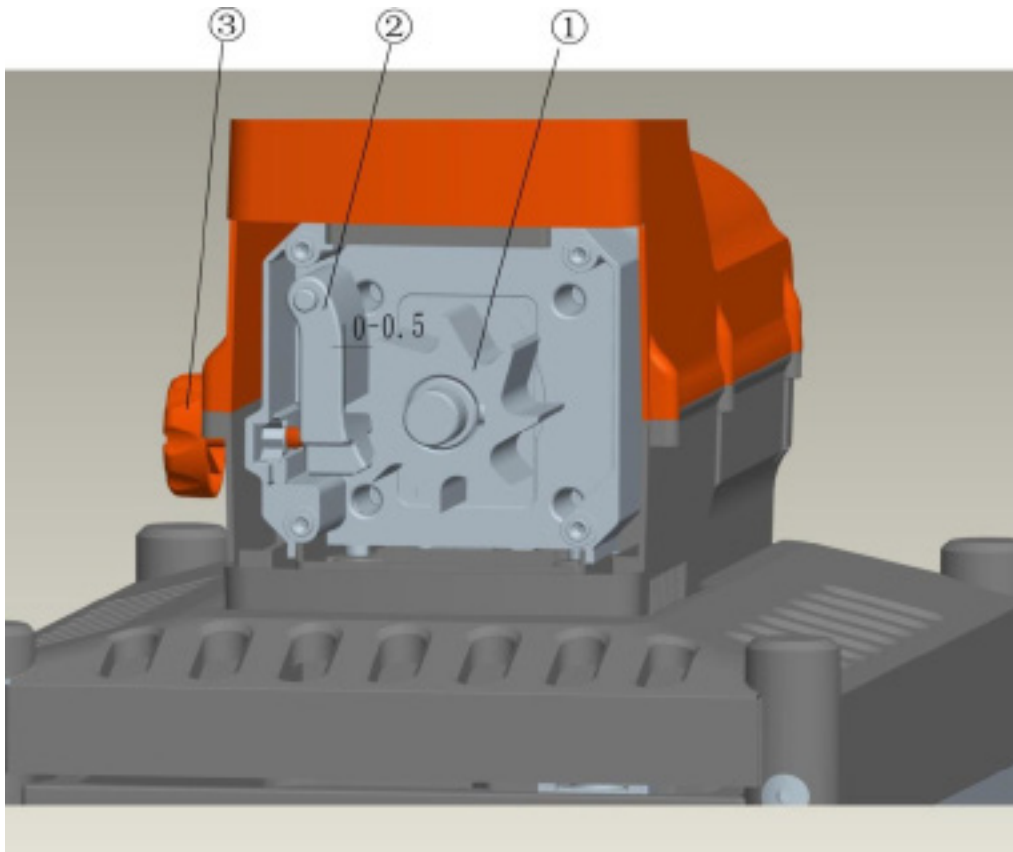
Tipps:

- Sperrige oder holzige Teile können entfernt werden, indem die Drehrichtung mehrmals gewechselt wird.
- Verwenden Sie einen Stock oder Haken, um feststeckende Gegenstände aus dem Auswurfschacht zu entfernen.

Achtung! Warten Sie immer, bis der Häcksler vollständig gestoppt ist, bevor Sie ihn wieder einschalten

1. Sperrige Materialien, die aus dem Häcksler herausragen, können beim Erfassen durch das Schneidmesser herausgeschleudert werden. Halten Sie einen Sicherheitsabstand ein!
2. Wenn die Maschine blockiert, wechselt sie automatisch die Drehrichtung und zieht den Ast heraus.
3. Überprüfen Sie nach einer gewissen Zeit den Füllstand des Auffangbehälters.
4. Geben Sie nur so viel Material ein, dass der Einfülltrichter nicht verstopft.
5. Häckseln Sie Gartenabfälle, die einige Tage gelagert, verwelkt und feucht sind, abwechselnd mit Ästen.
6. Füllen Sie keine weichen Abfälle wie Küchenabfälle ein.
7. Stark verzweigtes Material mit Blättern muss vollständig zerkleinert werden, bevor neues Material eingefüllt wird.

4.9. Einstellung des Deflektors



Der optimale Abstand zwischen Deflektor ② und Schneidmesser ① beträgt 0-0,50 Millimeter. Dieser Abstand muss eingehalten werden, um einen effektiven Betrieb zu gewährleisten.

Es gibt eine Einstellvorrichtung (Inbusschlüssel) ③ auf der linken Seite des Kunststoffgehäuses. Der Inbusschlüssel ist werkseitig maximal angezogen (der Abstand zwischen Deflektor und Schneidmesser beträgt 0 Millimeter), das bedeutet, dass der Inbusschlüssel nicht weiter gegen den Uhrzeigersinn gedreht werden kann. Drehen Sie im Uhrzeigersinn um 180 Grad, um einen Abstand von 0,5 Millimetern zu erreichen.

Tipps

- Schwere Materialien oder Äste können während des kontinuierlichen Schneidens das Blockieren der Schneidmesser verursachen.
- Weiche Materialien wie Blätter oder Stängel können die Einfüllöffnungen blockieren. Weiches Material mit der mitgelieferten Schiebestange zuführen.
- Führen Sie das zu zerkleinernde Material immer von der rechten Seite des Einfülltrichters ein.
- Überprüfen Sie das zu schneidende Material sorgfältig. Stellen Sie sicher, dass sich keine Steine oder Nägel im Material befinden, um ernsthafte Schäden am Häcksler zu vermeiden.

5.0. Wartung

5.1. Fehlerbehebung

Wenn der Motor blockiert

1. Wenn der Häcksler blockiert, schaltet sich der Motor automatisch ab.
2. In diesem Fall drücken Sie die Taste „▲“ und dann die grüne Starttaste, um das Material manuell auszuwerfen.
3. Wenn sich das Material mit dem in Punkt 2 beschriebenen Verfahren nicht entfernen lässt, lassen Sie die Messer zweimal gegen den Uhrzeigersinn drehen und drücken Sie dann die Blockiertaste, um das Material zu entfernen.
4. Befreien Sie den Einfülltrichter, nachdem Sie das Material entfernt haben, und stellen Sie den Deflektor wie zuvor beschrieben ein, bis er wieder in die richtige Position zurückkehrt.

Die Äste werden nicht geschnitten

- Drehen Sie den Einstellknopf eine halbe Umdrehung gegen den Uhrzeigersinn, um den Abstand zwischen Messer und Deflektor einzustellen.

Der Motor startet nicht

- Überprüfen Sie das Netzkabel, die Stecker, die Sicherungen und die Tasten auf eventuelle Anomalien.

Die Messer drehen sich in die falsche Richtung

- Stellen Sie die Drehrichtung der Messer ein.

Der Einfüllkanal ist blockiert

- Entfernen Sie die Äste aus der Einfüllöffnung und verwenden Sie einen Stock, um das Material zu entfernen.

5.2. Wartung

- Pflegen und reinigen Sie das Gerät regelmäßig, um eine lange Lebensdauer und gute Leistung des Produkts zu gewährleisten.
- Überprüfen Sie vor dem Gebrauch, ob die Tasten und das Netzkabel beschädigt sind.
- Überprüfen Sie den Zustand der Komponenten. Überprüfen Sie, ob die Schrauben fest angezogen und die beweglichen Teile gut befestigt sind.
- Bei Vibrationen oder ungewöhnlichen Geräuschen schalten Sie das Gerät aus und überprüfen Sie die Ursache.
- Verwenden Sie den Häcksler nicht bei Verdacht auf eine Fehlfunktion.

Achtung:

- Um Verletzungen, Stromschläge oder Schäden am Gerät zu vermeiden, dürfen keine Flüssigkeiten mit der Maschine in Kontakt kommen.
- Um Verletzungen oder Stromschläge zu vermeiden, reinigen Sie Kunststoffteile nicht mit starken Lösungsmitteln, da einige Produkte Bauteile beschädigen und während des Gebrauchs Stromschlaggefahr verursachen können.

Reinigung

Nach jedem Gebrauch:

- Wischen Sie die Oberfläche des Geräts mit einem trockenen, weichen Tuch ab;
- Halten Sie die Lüftungsöffnung sauber.
- Spritzen Sie kein Wasser auf die Maschine
- Überprüfen Sie regelmäßig sorgfältig, ob die Schrauben fest sitzen.
- Wenn der Häcksler längere Zeit nicht benutzt wird, empfiehlt es sich, eine Schicht Rostschutzöl aufzutragen, um Rostbildung zu vermeiden.
- Reinigen Sie nicht mit chemischen Reinigungsmitteln, da diese die Kunststoffteile beschädigen könnten.

5.3 Technische Daten

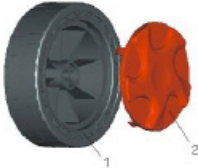
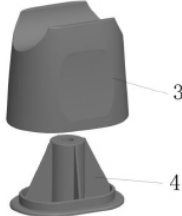
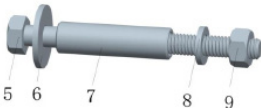
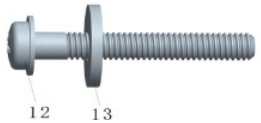
Spannung/Frequenz:	230 V ~ 50 Hz
Leistung 1 bei Geschwindigkeit 1:	S1: 2000 W
Leistung 2 bei Geschwindigkeit 2:	S 6 (40%) 2500 W
Leerlaufdrehzahl:	40 U/min
Max. Astdurchmesser:	max. 40 mm
Gewicht:	30 kg
Schallleistungspegel:	93 dB(A)
Schutz:	IP24

Achtung: Der maximale Durchmesser der zu zerkleinernden Äste kann je nach Holzhärte variieren.

5.4 Wartung

Achtung! Wenn die Maschine Störungen aufweist, wenden Sie sich umgehend an den Händler oder den Kundendienst.

5.5. Teileliste

	Abbildung	Beschreibung	Menge
1		1. Rad	2
		2. Radabdeckung	2
2		3. Fußabdeckung	2
		4. Stützfuß	2
3		5. Mutter	2
		6. Dichtung	2
		7. Buchse	2
		8. Unterlegscheibe	2
		9. Mutter	2
4		10. selbstsichernde Mutter	2
		11. Schraube	2
5		12. Schraube	
		13. Dichtung	
6		14. Hauptgehäuse	1
7		15. Tragrahmen	1
8		16. Auffangbehälter	1
9		Maulschlüssel 10-14	2

EC DECLARATION OF CONFORMITY - HERSTELLERERKLÄRUNG - DECLARATION 'CE' DE CONFORMITE - DECLARACION DE CONFORMIDAD - DICHIARAZIONE DI CONFORMITA' EUROPEA - GELIJKVORMIGHEIDSVERKLARING - EC DEKLARATION I OVERENSSTEMMELSE - DECLARAÇÃO CE DE CONFORMIDADE - EY ILMOITUS - FORSAKRAN OM OVERENSSTAMMELSE - BEKREFTENDE EU ERKLÆRING - ΔΗΛΩΣΗ ΕΚ ΣΥΜΜΟΡΦΩΣΗΣ - EUROPEJSKA DEKLARACJA ZGODNOSCI

1) MANUFACTURER – HERSTELLER – FABRICANT – FABRICANTE – COSTRUTTORE – CONSTRUCTEUR – PRODUCENT – FABRICANTE – VALMISTAJA – TILLVERKARE – FABRIKANT – Κατασκευαστής – PRODUCENT:

Blue Bird Industries Fabbrica Motori SRL
Via Due Camini 19, 36010 Zanè (VI), Italia

2) DESCRIPTION OF THE MACHINERY – BESCHREIBUNG DER MASCHINE – DESCRIPTION DE LA MACHINE – DESCRIPCION DE LA MAQUINARIA – DESCRIZIONE DELLA MACCHINA – BESCHRIJVING VAN DE MACHINE – BESKRIVELSE AF MASKINEN – DESCRIÇÃO DA MAQUINA – KONEEN NIMITYS – MATERIELSLAG – BESKRIVELSE AV MASKINERIE – ΠΕΡΙΓΡΑΦΗ ΤΩΝ ΜΗΧΑΝΩΝ – OPIS MASZYN:
BIOTRITURATORE / DISINTEGRATOR FOR GARDEN WASTE SHREDDER

a) MAKE – FABRIKAT – MARQUE – MARCA – MARCA – MERK – MÆRKE – MARCA – MERKKI – FABRIKAT – FABRIKANT – MAPKA – MARKA:
BLUE BIRD INDUSTRIES Fabbrica Motori srl

b) TYPE / TYP / TYPE / TIPO / TIPO / TYPE / TYPE / TIPO / MALLI / TYPBE / TYPE / ΤΥΠΟΣ / ΤΥΠ:
SH 2500

c) Il prodotto è conforme alle direttive - The product complies with the directives - Das Produkt entspricht den Richtlinien - Le produit est conforme aux directives - El producto cumple con las directivas :

- 2006/42/EC – 2014/30/EU – 2000/14/EC (2005/88/EC) – 2011/65/EU

d) REFERENCE TO STANDARDS/HARMONIZED STANDARDS - VERWEIS AUF NORMEN/ARMONISIERTE NORMEN - REFERENCE AUX NORMES/NORMES HARMONISEES - REFERENCIA A ESTANDARES/ESTANDARES ARMONIZADOS - RIFERIMENTO ALLE NORME/NORME ARMONIZZATE - REFERENTIE NAAR STANDAARDEN/GEHARMONISEERDE STANDAARDEN - REFERENCE TIL STANDARDER/HARMONISEREDE STANDARDER - REFERENCIA AS NORMAS/NORMAS HARMONIZADAS - VITTAUS STANDARDEIHIN/YHTEISIIN STANDARDEIHIN - REFERERANDE TILL STANDARDER/HARMONISERADE STANDARDER - HENVISNING TIL STANDARD/FELLES STANDARD - ΑΝΑΦΟΡΑ ΣΤΑ ΠΡΟΤΥΠΑ/ΕΝΑΡΜΟΝΙΣΜΕΝΑ ΠΡΟΤΥΠΑ - ODNIESIENIE DO NORM/NORM ZHARMONIZOWANYCH:

EN ISO 12100:2010 EN 60335-1:2012/A2:2019 EN 50434:2014

2000/14/EC (2005/88/EC) – Livelli di potenza sonora come da allegato V – Sound Power Levels performed per annex V	
TIPO	Livelli di Potenza Sonora Misurata / Livelli di Potenza Sonora Garantita LWA Sound Power Levels Measured / Sound Power Level Guaranteed LWA (dB)
SH 2500	84 / 93

Importato da - Imported by - Eingeführt von - Importé par - Importado por:



BLUE BIRD INDUSTRIES – FABBRICA MOTORI s.r.l.
ZANÈ (VI) – ITALIA 15-05-2020
The chairman – Der vorsitzender – Le président – El presidente – Il presidente – De voorzitter – Daglig leder – O presidente – Toimitusjohtaja – Verkställande direktör – Administrerende direktør – Ο ΠΡΟΕΔΡΟΣ - Prezes

VANDA VITELLA

- (GB) Technical documentation maintained by
(F) Documentation technique maintenue par
(I) Documentazione tecnica conservata da
(DK) Teknisk dokumentation tilhandhallen av
(FI) Teknisten asiakirjojen ylläpitäjä
(NO) Teknisk dokumentasjon vedlikeholdt av
- (D) Technische Dokumentation aktualisiert durch
(E) Documentacion tecnica mantenida por
(NL) Technische documentatie onderhouden door
(P) Documentação tecnica mantida por
(SE) Teknisk dokumentation tillhandhallen av
(GR) τεχνικό φάκελο που τηρείται από

BLUE BIRD INDUSTRIES – FABBRICA MOTORI s.r.l.

VANDA VITELLA



BLUE BIRD INDUSTRIES Fabbrica Motori s.r.l.

Via Due Camini, 19
36010 ZANÉ ITALIA

Tel. 0445 314138

Fax 0445 314225

www.bluebirdind.com